06019 F 0877

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

... de Marzo de 1981.-

NOTA Nº: B/...244

OBJETO : Elevar declaraciones.

AL : Excmo. Señor Presidente de la República y
Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación
General de Ejército Don ALFREDO STROESSNER
ASUNCION

- A su conocimiento.

1. Declaración de Rafael Alejandro MELLA LATORRE

A fines del mes de DIC-77, una vez finalizado mi compromiso con el Comité Organizador de los Segundos Juegos Deportivos Centroamericanos en la ciudad de SAN SALVADOR, República de El Salvador, viajé a MANAGUA, Nicaragua para integrarme al plantel de redactores del diario LA PRENSA, medio que me había ofrecido el trabajo a través de su Editor Deportivo Edgard TIJERINO MANTILLA, a quién había conocido en la Ciudad de México en 1975, y con quien nos habíamos encontrado en diferentes eventos deportivos a partir de entonces.

El ofrecimiento de empleo se había concretado casi dos años después de haber conversado acerca de ello, y cuando las condiciones económicas fueron satisfactorias tanto para la empresa como para mi, por lo que el día 23 de Diciembre llegué a la capital nicaraguense para integrarme a mis labores a partir del 1º de Enero de 1978.

Durante ese mismo mes, presenté ante la Federación de Basketball de Nicaragua, la documentación expedida por la Asociación Mexicana de Arbitros de Basketball y fuí integrado al planter de jueces de la FENIBA como instructor por el Coordinador General de la misma señor Ernesto RUIZ con plena autorización de la presidenta de la Institución y Ministro de Educación, profesora María Elena de PORRAS.

La política editorial de LA PRENSA, que si bien había sido de plena oposición al régimen del General Anastasio SOMOZA DEBAYLE, se radicalizó a partir de la muerte del Director

Propietario doctor Pedro Joaquin CHAMORRO CARDENAL cuando pasó a ser dirigida editorialmente por el doctor Danilo AGUIRRE SOLIS quien ordenó que a partir de entonces se diera plena importancia a las acciones del FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL FSLN, a la vez que los redactores de la sección política se abocaban a la compra de documentos del Gobierno, mismos que posteriormente eran "tratados" en el periódico para su publicación posterior, como parte de la campaña de desprestigio en contra del Gobierno y fundamentalmente en contra del General SOMOZA DEBAYLE y su familia y en contra de la Guardia Nacional.

AGUIRRE SOLIS, solía dar largas charlas acerca de la situación nicaraguense a los miembros de la redacción y se ocupaba especialmente de aquellos extranjeros que recién nos habíamos integrado al periódico, mencionando constantemente la nedesidad de un cambio urgente en el país con el apoyo de las "fuerzas progresistas del FSLN".

Durante los meses de Abril y Mayo de 1978, varios redactores, asi como personal de talleres se integraron al FSLN, pasando de éste modo a la clandestinidad, pero sus notas seguían siendo publicadas normalmente, informando de las actividades desplegadas por el grupo insurgente en diferentes partes del país y en el extranjero. Los canales de comunicación eran conocidos solamente por AGUIRRE SOLIS, quien efectuaba viajes de dos y mas días de duración en forma constante, sin que nunca se supiera a donde iba o con quién se entrevistaba, pero siempre que salía se comentaba que eran para ver a "la gente".

A principios de junio, acompañé a un equipo nicaraguense de natación en un viaje a TEGUCIGALPA, Honduras, y antes de partir AGUIRRE SOLIS me entregó un sobre abultado para que lo entregara personalmente a cierto OMARKAYAN en esa ciudad. Me indicó en esa oportunidad que antes de mi regreso me sería entregada una suma de dinero que ese individuo le adeu-

daba y que le enviaría por mi intermedio. KAYAN resultó ser un tipo de unos 45 años, de indudable origen árabe quién fué al hotel en donde nos hospedabamos con la delegación para recoger el sobre que le había sido enviado por AGUIRRE SOLIS, entregándome el mismo dia de nuestro regreso a MANAGUA otro sobre cerrado para el Jefe de Redacción de LA PRENSA.

Al llegar a la capital nicaraguense, AGUIRRE SOLIS estaba esperando en la terminal de omnibus y por primera vez desde que lo conocía me invitó a cenar, pidiendome en el trayecto al restaurant al que fuimos le hiciera entrega del sobre enviado por su amigo. Mientras comíamos, me dijo que le había hecho un gran servicio y del mismo sobre extrajo U.S.$ 500.00, como "regalo" por el servicio que le había prestado. Esta cantidad era casi la mitad de mi sueldo en el diario y me dijo en esa ocasión que era posible que en los días sucesivos tuviera que hacer otro viaje para traerle otra cantidad de dinero que todavía le era adeudada, pero que en el diario no debía hacer ningún comentario al respecto. Ese había sido el primero de cerca de diez viajes que efectuó a TEGUCIGALPA para traerle dinero a AGUIRRE SOLIS. En las otras oportunidades, KAYAN me entregó el dinero abiertamente, siendo el viaje menos productivo el que me entregó U.S.$ 10.000.oo, ya que en otras ocasiones trasladé hasta un máximo de 25 mil dólates para el periodista nicaraguense.

A partir del primer viaje, me había convertido en asiduo acompañante de AGUIRRE SOLIS, quien me empezó a prestar una serie de libros de diversos autores en los que se hablaba del Gobierno nicaraguense, siendo en su mayoría de autores desconocidos para mí, a excepción de los escritos por el extinto doctor CHAMORRO. Entre los libros que me prestó, estaba uno que tenía como título "EL FSLN, NACIMIENTO Y DESARROLLO", que no tenía ni autor ni editorial y el cual no me permitió que sacara de su oficina, debiendo leerlo cada vez que tenía tiempo disponible en el diario.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

.4 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/...44...)

A principios del mes de Agosto me pidió por primera vez en forma abierta que colaborara con el FSLN, diciéndome que se necesitaba gente que pudiera moverse sin las restricciones normales que existían para los nicaraguenses que en esos días se habían puesto más rígidas a raíz del ataque en contra de la Escuela de Entrenamiento Básico de Infantería (EEBI) desde el Hotel "Intercontinental-Managua" por elementos del FSLN.

Le pedí que me diera tiempo para pensarlo y me dijo que podía contar con él, pero que esperaba que mi respuesta fuera afirmativa, ya que "había otras gentes interesadas en mi persona", sin que especificara quienes eran esas personas en aquella oportunidad.

Durante todo éste tiempo yo había seguido arbitrando, y la FENIBA me había encargado la realización de un curso para nuevos árbitros y además estaba a cargo del pago de los viáticos a los jueces por lo que debía acudir mensualmente a las oficinas de Ernesto RUIZ en el Palacio Nacional, para retirar el cheque correspondiente. Generalmente el pago lo hacían los dias 19 o 20 de cada mez, pero por ser fin de semana concurrí al palacio el día lunes. RUIZ no se encontraba en su oficina por lo que debí volver al día siguiente. Me encontraba conversando con el mencionado señor cuando se produjeron una serie de explosiones y disparos en la parte del edificio que daba acceso a la sala de sesiones del Congreso de la Nación. Se había producido la toma del Palacio Nacional por parte de un comando del FSLN. Al pánico natural de los primeros minutos, especialmente por parte de las numerosas mujeres que se encontraban en las oficinas, siguieron momentos de gran tensión, especialmente cuando se apersonaron en la oficina dos uniformados con la cara cubierta con el pañuelo rojinegro del ente guerrillero a informar que estaban prohibidas las comunicaciones telefónicas al exterior y que el edificio era "Territorio Libre de Nicaragua".

00019F 0881

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

.12 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/.....)

Se decidió que las mujeres quedaran en la oficina, mientras que los hombres salimos al pasillo donde quedamos custodiados por uno de los dos insurgentes. Poco tiempo después se nos integraron otras personas que hicieron salir de otras dependencias y por ellas nos enteramos que en la entrada principal del edificio había dos personas muertas, -ambas civiles-, que habían tratado de resistirse cuando los guerrilleros irrumpieron en el Palacio.

Por la tarde fuimos visitados por una mujer que se identificó como DOS y que dijo ser la Comisaria Política del Comando. Habló largo tiempo de los objetivos del asalto, diciendo que nada teníamos que temer, ya que no pretendían dañar a nadie, excepto si el Gobierno se negaba a cumplir con las condiciones establecidas, pero que en todo caso serían los "burgueses" que estaban en el salón los que pagarían por los errores del Gobernante. La mujer sería posteriormente identificada como Dora María TELLEZ, quién en 1979 adoptó el nombre de "PATRICIA" para sus operaciones en la zona de LEON al norte del país.

Durante toda la tarde del primer día de la ocupación permanecimos en el pasillo y pudimos ver el movimiento constante de los miembros del comando insurgente, quienes empezaron a moverse constantemente sin el pañuelo en el rostro. Por la noche, UNO ordenó que nos dieran de comer y nos entregaron una caja conteniendo pollo y papas fritas y una bebida que sacaron del cafetín del Palacio. Una de las personas que se encontraba con nostros era médico y fué llevado para que atendiera a un miembro del comando que había resultado herido en la incursión. Al regreso nos contó que tenía una herida de bala en una pierna y que era un chico que no contaría con mas de 16 años de edad, pero que había soportado bien la extracción del proyectil por encontrarse drogado. UNO fué identificado posteriormente como Hugo TORRES, y al parecer fué muerto en la zona de SAPOA en el sur del país.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay 11 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/ 334)

Al día siguiente nos enteramos que muchas personas que se encontraban en el sótano del edificio, habían escapado sacando un aparato de aire acondicionado que daba a la calle, mientras que otras habían saltado desde las oficinas que tenían vista a la calle saltando por ellas. Nosotros estabamos en el lugar menos ventajoso, por lo que no podíamos intentar nada parecido. Esa mañana, -miercoles-, se autorizó la salida de todas las mujeres que estaban en las oficinas del primer piso, asi como las que se encontraban en la planta baja, también se autorizó la salida de las personas de mayor edad. Estas personas eran trasladadas a los sótanos y desde ahí salían a la calle con las manos en alto para evitar que las fuerzas de seguridad les dispararan.

El día transcurrió sin novedad y pudimos ver como los mediadores entraban por la tarde para solucionar el conflicto, mientras que la Cruz Roja se encargaba de llevar alimentos para los sitiados. Durante ese día sucedieron algunos hechos que posteriormente resultaron altamente significativos: Los miembros del comando que nos custodiaban, no eran los mismos del día anterior y ya se sabía que en total habían sido entre 15 y 20 hombres los que habían participado en el asalto al edificio. Nosotros habíamos visto a la mayoría y nos resultaba extraño que fueran apareciendo caras nuevas. Cuando finalizó la toma del edificio, y los guerrilleros abandonaron al país, los diferentes medios de información publicaron fotos de todos ellos y pude comprobar que ninguno de los que salieron era de los que originalmente habían ingresado al Palacio; se había efectuado el cambio dentro del Palacio y los otros habían salido amparados en los diferentes grupos de personas que salieron del edificio, a excepción del grupo de mando.

Al salir del Palacio Nacional el día jueves por la madrugada, fuimos llevados a las instalaciones de la Cruz Roja en donde se nos dió desayuno y posteriormente cada quien se fué a sus casas. En ningún momento Oficiales dependientes de la Guardia

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

.. de Marzo de 1981.-

(Cont. Nota Nº B/.....)

Nacional o de la Oficina de Seguridad Nacional (OSN) interrogaron a quienes habían estado especialmente en la primera planta del edificio, lo que posteriormente fué considerado como una de las grandes fallas de los Servicios de Seguridad de Nicaragua.

Ese mismo día fuí a la Embajada de Chile, en donde me entrevisté con el embajador General Inspector (R) de Carabineros Don Manuel STAGNO MIGONE y el Agregado Militar Coronel de Ejército Don Humberto Maximiliano LORCA CERDA, asi como con el Cónsul General Don Jorge GARRETON ITURRA. Finalizada la entrevista conjunta, pasé a la oficina del Coronel LORCA, quien me pidió que le hiciera un relato pormenorizado de lo que había sucedido en los dos días que había permanecido en el Palacio Nacional, lo que hice durante ese día. Anteriormente, había hecho un trabajo de recopilación de las actividades realizadas por el FSLN para el Agregado Militar, éste me había pedido que colaborara con él en la detección de posibles elementos de nacionalidad chilena que estuvieran actuando dentro de la organización guerrillera nicaraguense.

El Coronel LORCA estaba enterado de los viajes que había hecho para AGUIRRE SOLIS, y durante ese día me habló largamente hasta que quedamos de acuerdo que a partir de ese instante aceptaría la propuesta del periodista nicaraguense para integrarme al FSLN, decisión que sería comunicada por él a la Oficina de Seguridad Nacional (OSN), con cuyo director, Coronel Art. (GN) Bayardo GIRON S. concertó una entrevista para el día siguiente en las dependencias de la OSN en la Loma de Tizcapa.

A esa entrevista acudieron además del director de la OSN, el Oficial Ejecutivo de la misma, Tte.Cnel.Inf. (GN) Juan LEE WONG, el Capitán Inf. (GN) Hugo BRICEÑO, Oficial Ayudante del Jefe de Estado Mayor General de la Guardia Nacional de Nicaragua, el Coronel LORCA y yo, y en ella se trazaron las líneas generales de acción, que pueden ser resumidas en los siguientes puntos:

00019F 0884

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

17 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/ 244)

a. Debería aceptar de inmediato la oferta del doctor Danilo AGUIRRE SOLIS para integrarme al FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL FSLN en la calidad que el decidiera;
b. Cuando se tratara de transportar mensajes, éstos serían entregados al AgreMil, quien los haría llegar a OSN para que fueran copiados y posteriormente devueltos, una vez que se hubieran tomado las providencias del caso, tales como control sobre el destinatario,etc..
c. La Oficina de Seguridad Nacional (OSN) proporcionaría en todos los casos, copia de la información al AgreMil, quien actuaba como asesor de la misma.
d. Según acuerdo particular entre el Coronel LORCA y yo, no aceptaría ningún tipo de pago por este trabajo, pero OSN proveería los fondos necesarios para Gastos Operacionales cuando asi lo estimare conveniente.
e. En caso de necesitarse alguna aclaración respecto a la información, ésta sería hecha a través del AgreMil, quien mantendría contacto conmigo en forma que ya había sido prevista. Los contactos entre el Coronel GIRON y yo serían efectuados solamente en caso de absoluta necesidad, previa aprobación del AgreMil.

Al comunicarle a AGUIRRE SOLIS mi afirmación a su solicitud, se mostró complacido y me entregó la cantidad de U.S.$ 200.00, diciendome que en los días siguientes efectuaría un nuevo viaje a HONDURAS para entregarle un material a KAYAN. Cuando me entregó el material mencionado, se comprobó que se trataba de información acerca de los controles que había establecido la Guardia Nacional en los puestos fronterizos para detectar el paso de armamento destinado a los insurgentes en MANAGUA y otras ciudades del país. Nunca se pudo comprobar la procedencia de dichos informes, pero se suponía que habían sido sustraídos de las Oficinas de migración, ya que se trataba de copias fotostáticas del original conteniendo las órdenes para establecer

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

11 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/ 244)

la ciudad. Esta contingencia fué comunicada al AgreMil y OSN dispuso que dos oficiales de esa dependencia estuvieran presentes en el primer contacto a fin de individualizar al sujeto y conocer su domicilio.

Durante el primer contacto, JOSE -de quien nunca conocí su verdadero nombre o apellidos-, me dijo que había gente interesada en que efectuara un viaje por mar a "la isla". Por esa razón me habían hecho llenar los formularios en COSTA RICA y que debería estar dispuesto a viajar a PANAMA en cualquier momento. Antes de retirarse me entregó Dos Mil Córdobas y me indicó que el siguiente contacto se efectuaría a las 72 horas en el mismo lugar, en el me daría los detalles que considerase pertinentes.

Finalizado el encuentro, me dirigí a la casa del AgreMil para elaborar el informe final del viaje a COSTA RICA y esa misma noche nos reunimos con el Coronel GIRON en OSN para tratar todo lo relacionado con el viaje ofrecido. Acordaron que era importante que lo hiciera ya que según el Coronel LORCA sería la primera vez que infiltraran a alguien en la isla, pero la decisión final fué dejada para unos días más tarde, hasta conocer el alcance de la propuesta que tenía que hacerme JOSE.

El segundo encuentro con JOSE se realizó en las mismas condiciones que el anterior; llegaba al Bowl-O-Rama y pedía una pista y a los pocos minutos aparecía el sujeto acompañado por una chica y se integraba al lugar que yo ocupaba. Entre línea y línea me daba las instrucciones necesarias y al finalizar el juego, nos sentábamos en un reservado del bar a conversar. El lugar era para él bastante seguro, ya que los reservados tenían sillones altos y con la gente, era posible conversar sin que nadie se enterara de lo tratadop

En esa oportunidad, llegó también acompañado de otro tipo, que no habló durante el tiempo que estuvimos juntos. Me dijo que entre el 29 y el 30 de septiembre viajaría a COSTA RICA

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

.7 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/.....)

nuevamente para dirigirme posteriormente a PANAMA. Me preguntó si tenía buenas relaciones con el Cónsul o el Embajador chileno, ya que para evitar cualquier tipo de problemas en la frontera entre COSTA RICA y PANAMA, quería que solicitara una Visa de cortesía. Le contesté que no era problema para que en mi Embajada me dieran la carta para la Embjada Panameña, a lo que agregó que eso era bueno y que no debería permitir que mis relaciones con esa gente se deterioraran. Me dijo que en SAN JOSE vería nuevamente a Jorge ESTEVEZ y que sería éste personaje quien daría el visto bueno para seguir viaje a PANAMA. Antes de retirarse me entregó algo de dinero y me dijo que probablemente no nos veríamos hasta el regreso.

Al día siguiente de esa reunión, nos reunímos nuevamente en las oficinas del Coronel GIRON y en ese encuentro se dió el aval definitivo para que efectuara el viaje. Una vez en PANAMA, debería contactar al Agregado Militar de Nicaragua Coronel Inf. (GN) Noel VANEGAS PALLAIS, para lo cual se me entregó un número telefónico, asi como una tarjeta en un sobre cerrado. Esta última se adecuó para que pudiera ser metida dentro de un lente de 300 mms. de la cámara fotográfica que siempre llevaba conmigo, misma que servía para transportar un documento de ese tipo ya que era dificil que alguien sospechara del lente que además funcionaba normalmente sin que el sobre molestase su accionar.

Después de finalizada la reunión, nos fuimos a casa del AgreMil, que me dió otras instrucciones respecto al viaje; para evitar cualquier posible contratiempo, ya no contactaría al Agregado Policial en COSTA RICA, una vez en PANAMA, por intermedio del AgreMil nicaraguense, contactaría a nuestro Agregado Militar Coronel de Ejército Enrique GIESEN LARRAÑAGA, quien de todas formas estaría enterado de mi llegada, para hacerle entrega de todo lo que pudiera informar de los días que pasara

en COSTA RICA. Igualmente a mi regreso de CUBA, entregaría a él un informe preliminar en prevención de cualquier accidente y una vez en MANAGUA, redactaría el informe definitivo. El día 29 de septiembre viajé a SAN JOSE por segunda vez y me instalé en la residencial que me había indicado JOSE, para ir al día siguiente a mediodía hasta el restaurant en donde sería encontrado por el Agente Cubano.

Una vez establecido el contacto con ESTEVEZ, fuí llevado a una casa en la zona de SAN JUAN DE TIBAS, y en ella volví a llenar los mismos formularios de la vez anterior. Después, ESTEVEZ me hizo una serie de preguntas que fueron grabadas, todas eran las mismas que había contestado por escrito la primera oportunidad. Trabajamos todo el día en ello con un paréntesis para almorzar antes de que me llevara nuevamente a SAN JOSE. Al día siguiente tuvimos la misma rutina, pero alternando el órden de las preguntas.

Finalmente viajé a PANAMA por Tica-Bus, llegando a la capital el día siete de octubre de 1978. Me instalé en el hotel Ideal y para mediodía ya había establecido contacto telefónico con el Coronel VANEGAS PALLAIS con quien me reuní ese mismo día después de haber efectuado la identificación mútua por medio de sus documentos y de los míos así como por medio de la tarjeta que me había entregado el Coronel GIRON. Yo debía llamar a la Embajada de CUBA al línea siguiente por la tarde, por lo que acordamos que nos reuniríamos nuevamente por la mañana, conjuntamente con el Coronel GIESEN, antes de que yo llamara a la Embajada.

Me hospedaba en el Hotel "Ideal" y el día lunes temprano, me reuní nuevamente con el Coronel VANEGAS PALLAIS antes de dirigirnos a la reunión con el Coronel GIESEN. Este ya estaba enterado de mi llegada y durante esa reunión entregué el primer informe verbal de todo lo acontecido desde mi salida de NICARAGUA hasta mi llegada PANAMA. Quedamos de acuerdo en que nos reuni-

ríamos a diario antes del viaje, si las circunstancias lo permitían pero que en todo los casos, antes de mi salida, cuando se conociera la fecha definitiva del viaje, habría una reunión final con ellos.

Llamé acorde a las instrucciones a la Embjada Cubana y se me ordenó que volviera a llamar al día siguiente antes de las doce horas, por la tarde fuí al gimnasio "Neco De La Guardia" para ver un partido de basketball aprovechando para saludar a algunos jueces panameños que conocía, con los que me reuní finalizada la jornada para conversar.

Al día siguiente volví a llamar a la sede diplomática y se me dijo que debería estar en el Hotel a las cinco de la tarde, hora en que se me darían instrucciones para el encuentro. A esa hora, llamaron y me ordenaron ir hasta una plaza frente a la Embajada de España. A poco de llegar al lugar fuí interceptado y me dijeron que subiera a un coche estacionado en la misma plaza, una vez dentro, el tipo me dijo soy Luis HERNANDEZ a la vez que sacaba una fotografía en la que estaba yo con Edgard TIJERINO, Danilo AGUIRRE SOLIS y Rodrigo SANCHEZ, presidente de la Asociación Mundial de Boxeo. La foto había sido tomada meses atrás durante un almuerzo ofrecido al funcionario deportivo por la prensa nicaraguense.

El encuentro con HERNANDEZ fué breve, me dijo que a partir del día siguiente trabajaríamos en su oficina, por lo que debería estar en ella antes de las 08.00 horas. Repasaríamos lo que había dicho en COSTA RICA y el iría ultimando detalles para el viaje. Al preguntarle la fecha prevista para el mismo, solamente me dijo que me sería comunicada en forma oportuna.

Me pidió que le hiciera entrega del envío, lo que hice dándole un sobre que me había sido entregado en SAN JOSE por Eden PASTORA, a quien ví durante la última noche en esa ciudad. PASTORA había llegado cuando cenabamos con ESTEVEZ y me había entregado un sobre conteniendo U.S. $ 2.000.00, diciendo que el

Frente sabía solventar sus compromisos, indicándome además que ese dinero debería entregarlo a mi llegada a PANAMA. Esa había sido la primera vez que viera a alguien de la cúpula del FSLN, posteriormente llegué a conocer a los hermanos Daniel y Humberto ORTEGA SAAVEDRA, a Jaime WHEELOCK, a Víctor Manuel TIRADO LOPEZ y al doctor Hugo SPADAFORA, siendo "El Canoso" TIRADO LOPEZ con el que más intimé por ser el más franco y amistoso de todos ellos.

Durante esa corta reunión, HERNANDEZ me habló de la importancia de la lucha del pueblo nicaraguense y de la lucha de "liberación" que debía realizarse en América en contra de la burguesía, pero el mismo, vestía elegantemente a pesar de decirse proletario y en su muñeca tenía un reloj de oro de Cartier con diamantes, una esclava de oro con iniacieles con brillantes y dos anillos también de oro.

Después de terminada la reunión, me dejó en las cercanías del Hotel antes de recalcarme en varias oportunidades que le gustaba la puntualidad; esa misma tarde me encontré nuevamente con los AgreMil de Chile y Nicaragua y nos fuimos a la Zona del Canal, en donde vivía la madre del Coronel VANEGAS PALLAIS, para conversar tranquilamente en casa de ella.

Al día siguiente por la mañana, me dirigí a la Embajada Cubana y durante todo el día fuimos una vez mas repasando todo lo que había dicho en COSTA RICA. Solo hubo un descanso para almorzar y por la tarde fuí dejado libre, antes de volver al Hotel se me dijo que al día siguiente nuevamente debería concurrir a la sede diplomática para continuar con el trabajo. Estas reuniones se llevaron a cabo durante tres dias consecutivos yendo una y otra vez sobre lo que había hecho durante toda mi vida, tanto en forma escrita como oral. La única novedad fué de que al contrario de los formularios llenados en COSTA RICA, los formularios que llené tenían el escudo cubano

00019F 0891

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

14 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/ 244)

y la leyenda "Embajada de Cuba, Panamá", mientras que los otros no tenían identificación.

Me reunía regularmente con los dos AgreMil a quienes informaba de las novedades que tuviera, mientras que las tardes libres las dedicaba para ir al gimnasio "Neco De La Guardia" con mis amigos árbitros. Finalmente recibí la órden de presentarme a la Embajada con mis cosas el día 15 o 16 de ese mes por la tarde. La llamada fué un poco sorpresiva por lo que apenas tuve tiempo de concertar una última entrevista con los coroneles GIESEN y VANEGAS PALLAIS antes de ir a la sede diplomática Cubana.

Llegué a la Embajada y fuí instalado en una habitación del edificio adyacente, habiendo sido recibido por un ayudante de HERNANDEZ, quién me dijo que terminaríamos de afinar los detalles antes de la partida, que sería por la madrugada. Hasta ese momento no sabía en que forma haría el viaje y solamente a la mañana siguiente me enteré de ello.

Se me tomaron fotografías y cené en compañía de MANUEL el ayudante de HERNANDEZ. Me levantaron cerca de las tres de la madrugada y salimos hacia COLON en la costa Atlántica donde llegamos antes de la salida del sol acorde a los deseos de HERNANDEZ quien nos acompañó. Antes de entrar a la zona del puerto se bajó el Jefe de la DGI, subiendo a otro automovil mientras que nosotros seguimos viaje hasta el embarcadero en donde tomamos una embarcación de pesca deportiva que aguardaba con los motores en marcha, saliendo en forma inmediata hacia alta mar.

Casi una hora después, MANUEL me indicó que preparara mis cosas ya que debíamos hacer el trasbordo. Desde la ventanilla del camarote en que me encontraba, pude ver la silueta del navío que nos esperaba, que sin detener su marcha totalmente esperó que la pequeña embarcación se le emparejara tendiendo una escalerilla para facilitar el abordaje. MANUEL me entregó un sobre sellado y me dijo que eran mis documentos de viaje, pos-

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

14 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/.444.)

teriormente se despidió mientras que yo era recibido a bordo por un oficial que según dijo sería nuestro "encargado" hasta la llegada a LA HABANA.

Inmediatamente fuí enviado a un camarote y me ordenó que descansara hasta las nueve de la mañana hora en que sería despertado para el medio almuerzo. A esa hora fuí llevado al comedor donde me encontré con un grupo de jóvenes en una mesa común. Comimos en silencio bajo la mirada atenta de nuestro responsable y una vez finalizado el "medio-almuerzo" se nos dió permiso para ir a popa hasta la hora de almuerzo, y nos dirigimos todos ahí para conversar. Los grupos de viajeros ya estaban formados y en los primeros momentos fuí dejado solo, posteriormente se me acercó un muchacho alto que resultó ser ecuatoriano, su nombre supe después, era Roberto NAVAS y hacía el viaje en compañía de su hermano. Entre el grupo que se formó se encontraban un salvadoreño, un argentino, los dos ecuatorianos y yo. NAVAS resultó ser mi compañero de camarote y durante el tiempo que permanecí en el campamento llegamos a conocernos bastante bien.

El almuerzo fué también silencioso y el único que hablaba era el que todos llamaban "compañero Comandante", el oficial encargado de nosotros, su charla versaba casi siempre sobre las bondades del régimen para con los cubanos y se nos dijo que nosotros por ser esforzados servidores de la causa recibiríamos atenciones que normalmente estaban destinadas a los visitantes distinguidos de otros países. Al llegar a CUBA pudimos comprobar la aseveración anterior.

Terminamos de almorzar y cada quien viajó a su camarote, con NAVAS conversamos de varios temas, como los deportivos en especial y el ecuatoriano me señaló un sector del camarote; había un micrófono instalado en él, asi que debían grabar todas las conversaciones que sostuvieran los ocupantes de los mismos.

Por la tarde volvimos un rato a popa antes de ir a escuchar al "compañero Comandante" quien dijo todo, menos una palabra decente acerca de los diferentes Gobiernos de los países que estaban representados en la mesa entre el grupo de casi 25 personas que hacíamos el viaje.

Durante la cena nuevamente habló el hombre, aunque esta vez permitió que se le hicieran algunas preguntas, contestó casi todas con ambiguedades mientras que al no encontrar respuesta para otras cambiaba de tema rápidamente. Una vez terminada la comida, nos fuimos a nuestros camarotes. El primer día de viaje esta terminado.

No estoy plenamente seguro si ocurrió el segundo o tercer día de navegación, pero hubo un incidente que se grabó en la mente de todos; Un miskito nicaraguense hizo un comentario acerca del comandante entre los presentes en uno de los grupos, todos lo escuchamos y callamos, pero esa noche, aunque su lugar esta puesto, no se presentó al comedor y no lo volvimos a ver durante el resto del viaje. Nadie hizo comentarios, pero todo el mundo sabía que "algo" había pasado con el "niche". Otro nicaraguense, John Bosco WAGUI, cada vez que nos veía ponía cara triste y señalaba el pulgar hacia abajo y después se encongía de hombros.

Al atardecer, el barco que tenía bandera liberiana y su matricula señalaba como puerto de origen a MONROVIA, cambió el rumbo y tomó franco oeste a marcha mínima, WAGUI dijo que se iba a hacer un desembarco. El moreno nicaraguense, lo decía todo por señas y de vez en cuando hacía un comentario en ingles. Fué casi en la madrugada, dos o tres de la mañana, que el barco detuvo su marcha por unos minutos para que los tripulantes hecharan al mar unos contenedores cilíndricos de aluminio que habían sido llenados con un tipo de gas, todos estaban unidos en-

tre sí con un correaje de nylon y contaban con una baliza flotante con un radiofaro para su posterior localización. Los tripulantes del barco fueron ayudados por los más fuertes del grupo y la tarea se completó en pocos minutos, luego el buque tomó nuevamente su rumbo original, esta vez a una velocidad mucho mas notoria que la que traíamos en el inicio del viaje. El "compañero Comandante" nos dijo antes de retirarnos que nos acercábamos al final del viaje.

La llegada al puerto de LA HABANA, se produjo por la mañana, durante la noche, habíamos bordeado la costa cubana y se nos permitió que contemplaramos la capital antes de entrar en la rada. A nuestra llegada fuimos subidos en un omnibus que esperaba y llevados de inmediato a un edificio que ocupaba una manzana, en su pórtico pudimos ver una placa: Ministerio de Seguridad del Estado, D.G.I.

En esa dependencia fuimos sometidos al mas completo exámen que haya sido sometido jamás, se nos tomaron medidas de todo el cuerpo, se nos hicieron nuevas fotografías, se nos tomaron huellas digitales y palmares, las huellas de ambos piés, se verificaron con minuciosidad las cicatrices que pudieramos tener, et.. Todo el trabajo fué hecho con una rapidéz increíble, parecía una máquina bien aceitada que funcionara perfectamente y ya cerca del mediodía fuimos llevados a nuestro lugar de hospedaje en la otrora capital más bella del caribe.

El lugar de hospedaje nos extrañó, todos esperabamos ser alojados en un cuartel militar o algo por el estilo, sin embargo fuimos llevados al Hotel "Habana Libre", que en otro tiempo fuera el "Habana Hilton", tenían las habitaciones listas y Roberto NAVAS y yo nos quedamos nuevamente juntos. El almuerzo fué tan bueno como cualquier comida de un hotel de primera de Mexico, Panamá u otra capital y nos encontramos con que Luis HERNANDEZ había llegado antes que nosotros a la ciudad, había viajado en avión desde el istmo y durante la comida habló sobre

el comportamiento que deberíamos observar durante nuestra permanencia, tanto en la ciudad, así como en el campamento al que seríamos destinados, casi no había cosa que pudieramos hacer libremente, todos los pasos estaban planeados e incluso había programada una excursión en un bús especial para conocer algunos lugares de interés de la ciudad. Entre las cosas que estaban prohibidas,estaban el contacto directo con ciudadanos cubanos, la compra de cualquier articulo que tuviera identificación de marca cubana, entre ellos los cigarrillos y por ello todos los fumadores habíamos comprado abundante cantidad de estos en Panamá antes de salir.

No todos los que habíamos viajado juntos, nos integrsmos al grupo en PANAMA, algunos habían abordado el buque antes, en la costa del pacífico de COSTA RICA, viajando desde PUNARENAS, entre ellos estaban los nicaraguenses; NAVAS, su hermano y dos argentinos habían abordado en el pacífico panameño, mientras que yo había subido a bordo en el Atlántico.

Esa tarde fuimos llevados a conocer la ciudad y solo se nos permitió descender del omnibus en la "Plaza de la Revolución", la guía y el chofer, asi como dos custodias vestían uniforme de milicianos. En muchas partes se veían edificios totalmente descuidados y las calles presentaban aspecto de abandono, especialmente cuando nos desviaron por una calle que al parecer no estaba prevista dentro del itinerario, cuando sucedió esto, nos pidieron que cerraramos las cortinas de la "guagua", pero no puedieron evitar que en una esquina viéramos una larga cola de personas esperando.

Al día siguiente por la mañana fuimos llevados temprano hasta un campamento militar en donde nos fueron entregados uniformes verde oliva, interiores también de ese color, una mochila pequeña y botas de combate, del tipo utilizado por las fuerzas norteamericanas en Viet-Nam. Una vez que regresamos al Hotel encontramos que nuestras habitaciones habían sido revisadas y la ropa ordenada sobre las camas, también comprobamos con NAVAS que las botas tenían la marca "Made in USA". La camisa del u-

niforme tenía impreso el nombre del país al que pertenecíamos, asi como las iniciales completas de cada uno y cosa extraña, estaban hechas recientemente y todas nos venían perfectamente.

Durante esa tarde estuvimos en el Hotel y por la noche nos llevaron a algunos al Palacio de los Deportes, mientras que otros fueron al estadio a ver base-ball, había dos programas deportivos y yo por mi afición elegí el basketball. Al regresar al Hotel por la noche, cenamos y se nos dijo que al día siguiente viajariamos al campamento.

De mañana fuimos transportados a un aeropuerto en las afueras de la capital y debimos esperar hasta ser transportados en un viejo DC-6 hasta el que sería nuestro campamento por un mes. El avión, sin marvas de identificación visibles, no tenía asientos y al parecer era utilizado para prácticas de paracaidismo, ya que contaba con un pasador en su centro y la puerta tenía dos focos, uno verde y otro rojo. Desde que nos habían entregado los uniformes, andábamos con ellos y nuestra ropa había quedado en el Hotel, solamente nos permitieron traer en la mochila los útiles de aseo personal así como los cigarrillos, el viaje duró bastante tiempo, quizá una hora o mas, y al llegar a nuestro destino estaban esperando camiones en los que seríamos transportados hasta el campamento.

Antes de embarcarnos en los camiones, fuimos formados y se pasó lista general de nuestro grupo. Había otros grupos esperando y uno de ellos subió al mismo aviónen que habíamos viajado nosotros. El área de la pista de aterrizaje estaba circundada por una cerca y en las cercanías se veía a varios guardias armados. Una vez instalados en los camiones, salimos hacia el campamento, pasando por otras dos cercas, en cada una de las cuales fuimos detenidos en barreras antes de continuar hacia nuestro destino final. A la entrada del recinto, había un arco con una leyenda: "ESCUELA LATINA-AMERICANA DE AGRICULTURA, CAMPO 16

por la designación que tenía el campo era indudable que había otros, sino en ISLA DE PINOS en la propia CUBA. Posteriormente sabríamos que en MATANZAS, CIENFUEGOS, SANTIAGO DE CUBA y PINAR DEL RIO existían otros campamentos, pero dedicados a los cursos de larga duración y el nuestro era el más corto de todos, era el llamado "CURSO PRIMARIO".

A nuestra llegada formamos en la explanada del campamento y nos dirigió la palabra el comandante del mismo quien dijo quien dijo que en ese lugar se estaba forjando el destino de una nueva "sociedad para américa". Finalmente nos integraron en escuadras y fuimos llevados hasta el barracon en que dormiríamos. En nuestra escuadra quedó como jefe NAVAS y se integraron a la misma el nicaraguense WAGUI, dos salvadoreños y otros hasta completar los doce que la formabamos.

Asi inmediatamente después de haber llegado acudimos al comedor para almorzar y luego nos retiramos a descansar un poco, esa tarde la teníamos libre y a la mañana siguiente iniciaríamos nuestro adiestramiento. Nos habían dicho que hicíeramos lo posible por estar bien descansados por la mañana ya que muchos de nosotros desearíamos no haber nacido cuando empesáramos el trabajo, y pudimos comprobar que ésa aseveración era cierta. El programa de trabajo se iniciaba a las 04:30 horas y finalizaba a las 22:00 horas para que a las 22:30 horas todo el mundo estuviera descansando.

Cada integrante de la escuadra asistía a un tipo de curso diferente y por ello a partir del día siguiente nos encontrábamos solamente a la hora de las comidas, el descanso después de almuerzo y por las noches. Yo había sido asignado al curso de comunicaciones básicas de campaña en una clase de casi cincuenta hombres. Las facilidades con que contaban eran modernas y el programa general de estudios era aproximadamente el siguiente:

Teoría de la Comunicación; Fabricación de Antenas simples sin elementos y con elementos; Prácticas de Comunicación; Transmisiones con Equipos de Onda Corta en Aparatos de Radioaficio-

nados; Práctica de Tiro con Garand Enfield y FAL y M-16. El programa se distribuía a lo largo del día y finalizaba con una char la política antes de retirarnos a descansar por la noche.

En una de esas charlas, el comandante del campamento a quien conocíamos por "ALMA NEGRA", después de despotricar con toda su verborrea sobre los Gobiernos americanos, se refirió acerca de CUBA y por única vez lo escuchamos hablar de su propia país totalmente alterado. Se había referido a los progrmas implementados para aumentar las cosechas, especialmente la de caña de azucar. Dijo que se había logrado bastante en ese campo y finalmente preguntó: "Saben ustedes porque los cubanos no alcanzamos los diez millones de toneladas en la zafra 69-70?, porque somos unos chupa cojones", nunca más volvió a referirse al tema, pero después supimos que había estado encargado de un ingenio y que el programa había fracasado ahí en forma rotunda.

"ALMA NEGRA" era famoso por las medidas disciplinarias que tomaba al ser contrariado o desobedecida una órden. Entre los castigos preferidos y al que siempre asistía era el de la "tartamuda", este consistía en una serie de parapetos instalados a una distancia que debía cubrirse en diez segundos entre ellos. Después se abría fuego con una ametralladora Cal. 30 por un tiempo superior. Para pasar sin problemas, había que ser rápido y tener un buen sentido del tiempo, ya que sino uno estaba en problemas como un salvadoreño que se escapó a pesar de la prohibición para conocer un pueblo cercano al campamento y fué sometido a la prueba. Pasó bien el primer y el segundo obstáculo, pero no alcanzó a llegar al tercero y fué partido por la mitad por la ráfaga de la .30. El único comentario vino del comandante: "Este tipo no hubiera vivido una semana en una guerra real". Con esas palabras terminó el incidente.

Otro de los castigos era aplicado también a los indisciplinados y consistía en pararlos con el torso desnudo en la expla-

nada mayor del campo con la boca llena de sal. Al cabo de una o dos horas en pleno sol, los castigados caían como fulminados, pero eran obligados a levantarse hasta completar la pena que generalmente era de 4 horas como mínimo y 8 como máximo según la gravedad de la falta cometida.

Durante nuestra permanencia en CAMPO-16, fuimos testigos de una serie de castigos para diferentes personas, no sufrimos castigos dentro de la escuadra, pero casi siempre que había "corrida" ante la "tartamuda", todo el mundo temblaba pesnando que en cualquier momento podía ser uno el que estuviera frente a la .30 que era el más temido de los castigos. El único caso en que alguien fué muerto o herido fué el del muchacho salvadoreño del que no llegamos a conocer su nombre, pero el hecho quedó grabado en la mente de todos los que estabamos en el campo, ya que era bbligatorio asistir a los castigos.

A finales de la segunda semana, se nos informó que se haría una salida general por escuadras, con diferentes objetivos, entre ellos la de supervivencia que duraría tres días y que sería efectuada en una zona del campo destinada especialmente para ella. Posteriormente, deberíamos preparar una acción en contra de un poblado defendido por "fuerzas burguesas" dentro del mismo campamento.

Esa parte de las instalaciones se llegaba a conocer solamente en las prácticas y en ellas se encontraba uno con un pueblito de unas 40 casas con sus calles y plaza, que era mantenido en condiciones de operación por el personal de planta del campo Para dicha acción coordinaríamos con varias escuadras la forma en que se actuaría, cada uno de los jefes de escuadra procuraba conseguir el material necesario por medios no muy ortodoxos y en la nuestra encontramos en WAGUL, que hacía un curso sobre explosivos, un tremendo apoyo, ya que el nicaraguense fué consiguiendo todo lo que necesitaría para "volar" una parte del

campo. NAVAS por su parte, hacía un curso de Comando y Organización y trabajaba la ma or parte del día en el mismo edificio en donde se encontraban las oficinas del comandante del campo, y ello hizo que pudiera obtener con anticipación una serie de datos que obraban en poder del encargado de la sala de mapas.

Pos unas cajetillas de cigarrillos americanos, obtuvo primeramente el número de "enemigos" que encontraríamos en el pueblo, el sistema de defensa que utilizaban y lo más importante, la forma de pasar por la llamada área de emboscadas, sin ser detectados y sin activar las trampas electrónicas que había en ellas.

Esta zona del campamento consistía en una serie de lugares en donde el "enemigo" debía caer en emboscadas. Constaba de minas, caza-bobos, alambres electrificados, fozos eon estacas y otras formas de dar muerte rápida a los "enemigos". Todas las trampas mencionadas eran simuladas y al pisar una de ellas, se actibaba un sistema electrónico qae simulaba el sonido de la mina al estallar, o los ruidos propios de la trampa en que se hubiera caido. Había un sendero entre la zona que permitía pasar sin ser detectados, pero era dificil conocerlo totalmente y por ello es que NAVAS decidió conseguir los lugares por los que se podía pasar sin problemas y lo consiguió.

Se asignaba un determinado número de puntos con que cada escuadra iniciaba el operativo, los mismos podían aumentar o disminuir acorde a lo hecho, ya que en diferentes partes del trayecto por ejemplo, había instructores cuya misión consistía detectar el paso de las escuadras que operaban en la zona. Por cada hombre detectado, la escuadra perdía puntos, por cada hombre "herido" o "muerto" o "capturado" perdía igualmente puntos.

Pasamos todas las pruebas con éxito y tres días antes de lo programado recibí órdenes de prepararme para regresar a la Habana, Al llegar aquí, se me dieron las primeras instrucciones acerca del trabajo que cumpliría en Chile y Nicaragua, mismas

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay 17 de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/ 145)

greso de ciudadanos nicaraguenses o extranjeros y de controlar los puntos fronterizos del país.

Por su parte el S.A.C. (SERVICIO DE ACCION CONTRAINSURGENTE) operaba en los diferentes Comandos Departamentales de la Guardia Nacional y su misión principal consistía en detectar elementos guerrilleros, asi como campementos del F.S.L.N. y coordinar con los Comandantes de Unidades el curso de acción, recomendando el envío de patrullas de combate a las zonas en que se hubiera detectado movimiento de guerrilla.

Uno de los grandes problemas que siempre tuvo la O.S.N. en su accionar fué la concentración de información en manos de los dos oficiales superiores, a quienes llegaban las recomendaciones del D.E.I. antes de ser enviadas nuevamente a los grupos correspondientes. Esto hacía que se perdiera tiempo en tomar medidas que pudieron haber evitado muchos de los golpes dados por el FSLN. Uno de los casos mas conocidos de esta inoperancia fué el hecho que en 1978, OSN tuviera conocimiento con cinco días de anticipación acerca de los planes para ocupar el Palacio Nacional, pero no tomó ninguna medida al respecto por que el informante era considerado de mínima credibilidad.

El sistema era complementado con los llamados "Chanes", que por lo general eran gente que residía en el campo y que informaban directamente a los Comandantes Departamentales de los movimientos de los insurgentes. Aun cuando este era un servicio que no contaba con reconocimiento oficial, era más efectivo que el SAC y por lo general sus informaciones contaban casi siempre con un márgen de un 80 al 90 % de credibilidad.

La Oficina de Seguridad Nacional (OSN) debía, en teoría, coordinar con los comandos de unidades la acción en cada uno de los casos, pero por lo general, estos últimos actuaban de oficio al recibir información, ya que se sabía de antemano que toda información que fuera enviada a MANAGUA corría el peligro de estancarse en algún escritorio y a veces era recomenda

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay 17 de Marzo de 1.981.-

(Cont. NOTA Nº B/ 214)

des y pueblos aledaños a los que estos estaban situados.

Para llegar a un campamento, era menester establecer un contacto primario, quien despues de constatar la identidad del individuo, le entregaba la ruta de aproximación al campamento si este conocía con anterioridad su emplazamiento o de lo contrario lo entregaba a un guía para que este lo llevara al mismo. Casi siempre antes de una visita a un campamento, se debía permanecer en una "Casa de Seguridad" un periódo mínimo de tiempo antes de que el viaje fuera autorizado.

En Costa Rica, donde el FSLN actuaba abiertamente con apoyo del gobierno de dicho país, la seguridad en las rutas de acceso a los campamentos, esta se encontraba a cargo de oficiales de Seguridad Nacional del Ministerio de Seguridad Pública que actuaban en forma combianada con elementos del FSLN para controlar la llegada de cualquier persona a los campamentos o a los lugares de reunión del ente guerrillero.

Conocido como Servicio de Vigilancia (SV), éste grupo había recibido adiestramiento en Cuba para cumplir la misión de velar por la seguridad perimetral de los campamentos rurales y de las Casas de Seguridad en el área urbana. En su mayoría pertenecían a la facción "proletaria" del frente y tambien proporcionaban personal de seguridad en los desplazamientos de los miembros de la Dirección Nacional del FSLN.

Esta organización contaba con un amplio servicio de recopilación de información enquistado en todas las esferas de gobiernos en Managua o en las capitales dxpartamentales y actuaba con suma eficacia, ya que documentos e información de todas las acciones del gobierno tendientes afrenar las actividades del FSLN eran conocidas de antemano por los miembros de esta organización quienes contaban con tiempo suficiente para tomar medidas que contrarrestaran la acción gubernamental.

a los responsables de ese organismos en el campo de todo lo que se conversaba durante las horas de descanso.

El funcionamiento de la DGI -por lo que ví- es del que podría ser llamado de primera clase, por la eficiencia con que cumplen todos los trámites que hubimos de pasar antes de ser enviados a CUBA, y una vez en la isla, antes de viajar a CAMPO-16, por ello mismo fué imposible interiorizarme con el funcionamiento de dicho organismo, pero de ese viaje saqué las siguientes conclusiones:

a. El reclutamiento de posibles viajeros se hace por medio de una cadena, y el prospecto debe pasar por varios canales antes de que su viaje sea autorizado. Por ello hacen llenar varias formas antes de proceder a un primer interrogatorio; si esta fase es cumplida satisfactoriamente, el candidato es enviado al Jefe Operacional del Departamento Sudamericano -en mi caso- quien personalmente efectúa el examen final antes del viaje.
b. Organismos como el FSLN, que contaban con todo el apoyo del Gobierno CUBANO, en el caso de Centroamérica especificamente, enviaban gente en forma contínua para su adiestramiento en CUBA, utilizando como primer punto de examen a funcionarios CUBANOS del Consulado de ese país en COSTA RICA.
c. En otros países (caso Roberto NAVAS del ECUADOR), el reclutamiento se hace por medio de los partidos Socialistas o Comunista y los candidatos son enviados como "estudiantes" a la Escuela Centroamericana de Agricultura de COSTA RICA (ECA), conocida también como Instituto Centroamericano de Agricultura (ICA) y a la Universidad Nacional de PANAMA.
d. En todos los casos, quienes viajan a CUBA lo hacen con un documento elaborado en la Embajada CUBANA, mientras que el Pasaporte es retenido en la representación diplomática. La salida del país en el que se encuentra el "estudiante" es cla

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

II/cac.-

.../... de Marzo de 1981.-

(Cont. NOTA Nº B/...../...)

destina y no se puede comprobar legalmente que haya abandonado dicho país ya que en su pasaporte constará siempre el sello de entrada y la visa de estudiante, pero no asi la salida hacia CUBA, como tampoco su reingreso al país.

e. Las formas de reclutamiento varían acorde al candidato y a las circunstancias. El llamado "Proceso de Incubación" del posible viajero, puede durar varios meses o hasta uno o más años. Puede haber sido reclutado voluntariamente, o bajo presión para ser trabajado posteriormente hasta lograr su convencimiento y aceptación para efectuar el viaje. Por lo general se le ofrecen una serie de ventajas como el viajar, perfeccionarse en sus estudios a través de una beca, etc.

Asunción, 13 de Marzo de 1981.- RAFAEL ALEJANDRO MELLA LATORRE (Fdo).

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

2. DECLARACION DEL CIUDADANO ARGENTINO HERNANDO DAMIAN SEVILLA

El que suscribe HERNANDO DAMIAN SEVILLA, de nacionalidad argentina, de 43 años de edad, estado civil casado y de profesión periodista, manifiesta lo siguiente:

Que cursó estudios de periodismo en la ciudad de LA PLATA (Buenos Aires) donde residió hasta 1.964, fecha en que abandonó su trabajo en la Policia de la Provincia de Buenos Aires para incoporarse al INTA (Instituto Nacional de Tecnolôgía Agropecuaria) y prestar funciones como Extensionista en Comunicaciones Agrícolas en Presidencia Roque Saenz Peña, Chaco.

En la mencionada Provincia, el que suscribe se desempeñó en su tarea hasta marzo de 1.976, fecha en que fué dado de baja por la Ley de Prescindibilidad aplicada por el nuevo gobierno. Al quedar sin trabajo, y luego de cobrar la correspondiente indemnización que estipula la ley, trabajó como diseñador de folletos publicitarios, corresponsal del diario NORTE de RESISTENCIA y fotógrafo. A fines de 1.977 invitado por un amigo más de quince años en el lugar, ANGEL PALAVECINO, visitó por primera vez ASUNCION dónde ya residía PALAVECINO. Apenas iniciado el año 1.978, regresó a Asunción para radicarse definitivamente. En principio, trabajó por unos dos o tres meses en Artes Gráficas Zamphirópolos; posteriormente comenzó a prestar funciones en J & M Publicidad, donde también trabajó unos tres meses y, finalmente, ingresó en el diario La Tribuna, que estaba preparando su reaparición. El diario recien comenzó a editarse en Noviembre de 1.978 y, en el interín, el que suscribe trajo de la Argentina a todos los integrantes de su familia: Su esposa e hijos. En La Tribuna, se desempeñó primero como Jefe de la Sección Deportes; luego como encargado de la realización de suplementos especiales y, finalmente, como encargado de la Sección Artes y Espectáculos función en la que se desempeñó hasta Diciembre de 1.980.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

En enero del presente año, le fue ofrecido un cargo similar con mejor remuneración en el diario HOY, donde trabajó hasta la fecha de su detención: 6 de febrero del corriente.

Con respecto a sus actividades políticas en la Argentina el que suscribe nunca estuvo afiliado a ningún partido político ni militó en ninguna fracción ideológica determinada. Estuvo relacionado, eso sí, con las desaparecidas Ligas Agrarias Chaqueñas, movimiento rural iniciado por Jóvenes del Movimiento Rural Católico que lideraba el Obispo de SAENZ PEÑA, Monseñor ITALO DISTEFANO. El contacto fué siempre de tipo personal entre el suscrito y los dirigentes del movimiento, pese a lo cual no disimula su simpatía por la causa que los guiaba: la reivindicación económica de los pequeños agricultores chacueños. Pero en 1.974, las Ligas Agrarias sufrieron una transformación de base, ya que fueron copadas por jóvenes pertenecientes a la guerrilla Montoneros. Eso motivó que se aparten del movimiento muchos de sus viejos simpatizantes, como el que suscribe, y hasta su mayor inspirador, Monseñor DISTEFANO. En 1975, las Ligas Agrarias fueron totalrente disueltas y no se conoce a ciencia cierta el destino de sus dirigentes.

En cuanto a mi contacto con otras agrupaciones políticas, asistí a algunas reuniones de los numerosos grupos existentes durante los años 1973 y 1974, tales como el FAS (Frente Antiimperialista por el Socialismo) y otros cuyas tendencia oscilaba entre el centro y la izquierda como algunos de origen peronista. Pero el FAS tuvo una vida efímera y ya antes de iniciarse el gobierno de Isabel sus dirigentes lo habian atomizado.

Tal vez como consecuencia de ese tipo de relaciones o contactos, en 1975 mi domicilio fué allanado por tropas del Ejército y fuí detenido por algunas horas. Posteriormente, recuperé mi libertad y nunca más fuí detenido por las autoridades argentinas.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

..//.. también soy amigo personal de varias personas definida como de tendencia politica COMUNISTAS, pero cuyas actividades nunca tuvieron relación con los movimientos subversivos. Entre ellos,puedo citar a los señores PEDRO BLTTA, de RESISTENCIA ; e ILLIEFF, de origen búlgaro,para quien realice varios trabajos fotográficos en SAENZ PEÑA. En cuanto a MIRKO FRANTA, se trata de una persona que no veo hace unos diez años. Es oriundo de SAENZ PEÑA,de origen Checo lo conocí cuando habia realizado una exposición, pués es un buen pintor. Posteriormente, FRANTA se radicó en Buenos Aires donde se desempeñó como Director de la Casa del Chaco (entidad Cultural y Turística) y empleado en la Embajada de Checoslovaquia. Sus tendencias políticas fueron siempre las de un socialista moderado, no llegando a calificarse como comunista.

Desde mi llegada a Asunción me limité exclusivarente a trabajar con el fin de lograr que mis dos hijos se dediquen a estudiar y se integren adecuadamente al medio. Con ese criterio,compré con mi esposa una finca en la Urbanización Remanso, e inscribí a mis hijos en el colegio Vice Presidente Sánchez primero y Dahlquist,después,donde estudian actualmente. Mi esposa reside en el barrio El Porteño de clorinda-Formosa, y trabaja en la Escuela de Frontera Nº 9, correspondiente al gobierno de la Provincia. En consecuencia,sólo viaja a Asunción los fines de semana y los periodos de vacaciones. Esa situación me obliga a dedicarle mucho tiempo a las tareas hogareñas y a la atención de mis dos hijos, restándome solo el necesario para cumplir con mi trabajo de periodista. Esa situación es prácticamente la misma desde que me radiqué en el Paraguay.

Con respecto al ciudadano chileno RAFAEL MELLA, recien lo conocí después del atentado del que hicieron víctima a SOMOZA. Mis contactos con él se limitan a cuatro o cinco veces (tal vez menos) en las que almorzamos juntos en las cercanias del ex-edificio de La Tribuna (15 de Agosto 629),

COMANDO EN JEFE DE LAS FF. AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

..//.. almuerzos que compartiamos casi siempre con Eduardo ROTON, Marlene SOSA y Teresa HERRERA, tres compañeros de tareas que permanecen en La Tribuna. Posteriormente MELLA, desapareció de la redacción y nos enteramos por un compañero Mario BENITEZ que habia sido detenido por una denuncia. Más tarde en Enero, leí en los diarios que estaba involucrado en el caso SOMOZA, ya que habría sido el fotografo que captó el hecho. En ningún caso me alarmó el incidente, ya que yo no tenia nada cue ver ni con el caso Somoza ni con el Chileno detenido. Por eso, cuando el 6 de febrero fuí citado a presentarme en la Jefatura de Investigaciones, no vacilé en asistir ya que no encontraba ningún nexo que me relacionara con el caso.

Después de catorce o quince días de detención, fuí apremiado a confesar mi culpabilidad y a citar los nombres de mis complices. Desesperado, inventé una historia para salir del paso y luego hice la declaración correspondiente. Más tarde, al ver que habia comprometido a personas inocentes, cambie la declaración con el fin de prevenir otros apremios y no comprometer a personas inocentes. De allí nació la versión "VADER-MOLO", con respecto a Oscar VADER, se trata verdaderamente de un promotor publicitario argentino que trabajaba en R. Publicidad y que, a mediados de 1978 fue reclamado por la justicia Argentina. En cuanto a MOLO, también trabajó en la misma empresa publicitaria sucediendo a VADER (eran amigos) . En los últimos meses, MOLO realizó algunas maniobras económicas no muy claras y debió abandonar precipitadamente el país, tal como lo pueden atestiguar los señores RUSSO, que era su socio; SABORIDO, que trabajó con el en una agencia denominada "MARKETING"; y Hector CASTILLA ARAUJO, dibujante que también trabajaba para MOLO.

En lo que respecta al señor Goyo MARTINEZ. es un amigo que trabajaba en el Ministerio de Ganadería del Chaco, filial SAENZ PEÑA, de clara tendencia comunista. Mucho antes de abandonar la Argentina dejé de verlo y presumo que habría sido detenido o estaría fuera del país. A Rolando CHAPARRO, Jefe

COMANDO EN JEFE DE LAS FF. AA. DE LA NACION
ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS ARMADAS
II DEPARTAMENTO
Asunción — Paraguay

..//.. de fotografos de Hoy lo conocí recien al incorporarme a ese diario. Con Juan Andrés CARDOZO hemos sido siempre amigos, coincidimos en muchas formas de pensar,tanto políticas como culturales, y lo considero un buen profesional del periodismo.Sé que es de tendencia democristiana y si bien esta es una ideología que podría denominarse socialista,no lo considero marxista ni partidario de la violencia. Ya me referí a Oscar VADER, Edgardo MOLO y MELIA LATORRE. A Jaime SESSAREGO no lo conozco. De Paco SAPIENZA recuerdo una charla que tuvimos en ocasión de conocerlo, en casa de Nicolás Gualco, dónde habló extensamente sobre la guerrilla en la Argentina y citó algunos casos en los que daba la impresión que hubiera participado.

Todo lo relacionado con VADER,MOLO,ALDAO y otras actividades relacionadas con el caso SOMOZA, son nada mas que creadas por mi para darle más verosimilitud a mi segunda declaración.Lo cierto es que ninguna de las personas aludidas, ni el suscripto, han tenido - por lo menos que yo sepa - ninguna participación en el caso. Todo lo expuesto anteriormente fué nada más que un mecanismo de autodefensa contra las presiones tanto físicas como sicológicas que debí soportar en su momento.Supongo, por otra parte, que un proceso similar es el que debe haber motivado la declaración de MEILA LATORRE en la que me involucra en el caso SOMOZA.- Asunción 14 de Marzo de 1.981.-Firmado (Ilegible).-

GERARDO JOHANNSEN
Gral.de División

Oficial:

BENITO GUANES SERRANO
Gral.de Brig.- Jefe
D-2 - ESMAGENFA